

**COMUNITÀ AUTOGESTITA DELLA NAZIONALITÀ ITALIANA DI CAPODISTRIA  
SAMOUPRAVNA SKUPNOST ITALIJANSKE NARODNOSTI KOPER**

\*\*\*\*\*

*Sede amministrativa Via Župančič 39, 6000 Capodistria Župančičva 39, 6000 Koper  
Tel. (05) 6279 290 / fax (05) 6279 291 – email: [info@cancapodistria.org](mailto:info@cancapodistria.org)*

**Capodistria, 5.12.2023**

**Nr. Prot.: 82-805/2023**

**VERBALE**

Della quarta riunione straordinaria del Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Capodistria che si è tenuta nella sede di Palazzo Carli Via Župančič 39, 6000 Capodistria il 5 dicembre 2023 alle ore 16.15 con il seguente ordine del giorno:

1. Approvazione della proposta del programma culturale della CAN di Capodistria per il 2024 con relativo piano finanziario da presentare al bando pubblico per il finanziamento di altri esecutori per il programma culturale della CNI per l'anno 2024, a valere sui mezzi del Ministero della Cultura della Repubblica di Slovenia, erogati per il tramite della CAN Costiera

*Presenti:* Roberta Vincoletto, Damian Fischer, Fulvio Richter, Marco Apollonio, Ondina Gregorich Diabaté, Gianfranco Stancich, Noemi Stancich, Sandra Vitošević

*Assenti giustificati:* Alberto Scheriani

*Altri presenti:* Mass media, Pubblico, Mario Steffè

*Nota:* (nessuna)

Accertato il quorum, la Presidente Roberta Vincoletto chiede al Consiglio di approvare l'ordine del giorno che viene votato all'unanimità. Si passa quindi alla presentazione/discussione dei punti:

**Ad. 1**

La Presidente, Roberta Vincoletto, informa i presenti in merito alla procedura associata al Bando cultura - Bando pubblico per il finanziamento di altri enti esecutori per il programma culturale della Comunità Nazionale Italiana per l'anno 2024, predisposto dalla CAN Costiera a valere sui mezzi del Ministero della Cultura RS.

Il suddetto bando è stato ufficialmente pubblicato in data 17 novembre 2023, con una scadenza fissata al 6 dicembre 2023, per la presentazione delle domande. La Presidente sottolinea che il programma culturale si concretizza attraverso le iniziative proposte e promosse dalle tradizionali associazioni operanti sul territorio, vale a dire le Comunità degli Italiani di Capodistria, Bertocchi e Crevatini nonché dall'Associazione AIAS, identificate come beneficiari ultimi dei fondi.

È rilevante informare che la CAN di Capodistria, mediante il proprio Coordinatore Culturale, ha provveduto ad inviare ai sopra indicati beneficiari, in data 20 novembre, la richiesta con relativi moduli per predisporre le proposte del programma culturale 2024.

Al termine di tale esposizione, la Presidente comunica che l'importo finale richiesto, per il finanziamento del programma culturale della CAN per il 2024, ammonta a euro 87.107,00 (ottantasette mila centosette), quindi con un indice di aumento del 20% circa, rispetto ai mezzi assegnati nel 2023. Sottolinea inoltre, che durante l'ultima riunione della Presidenza, si è deciso di non apportare alcuna decurtazione alle richieste finanziarie presentate, procedendo all'inoltro dell'importo nella sua interezza, così come presentato dai beneficiari.

Successivamente, il Coordinatore Culturale della CAN di Capodistria Mario Steffè, prende la parola per illustrare dettagliatamente la procedura in questione e per presentare i contenuti del programma culturale proposto e i relativi importi finanziari.

La richiesta presentata dalla CAN di Capodistria si inserisce a pieno titolo in quelli che sono le finalità e gli obiettivi del bando stesso, rispettando anche la ripartizione delle spese in base alle tipologie date.

Si sottolinea che, a differenza degli anni precedenti, la modalità di assegnazione dei fondi è ora disciplinata da un bando, e una commissione di esperti appositamente istituita valuterà, le richieste pervenute entro il termine del 6 dicembre 2023, secondo i criteri stabiliti nel bando stesso.

Le attività culturali previste dal bando sono categorizzate in settori specifici quali editoria, attività libraria, attività dei gruppi culturali, manifestazioni artistiche, collaborazione internazionale, contatti con la Nazione Madre, ed altro ancora. L'importo complessivo del fondo di finanziamento della CAN Costiera è di euro 208.000,00 (duecento otto mila), ma le quote definitive saranno determinate secondo una chiave logica e legate alle finalità ed obiettivi del bando, mediante la valutazione della commissione di esperti nominata dalla CAN Costiera.

Il Coordinatore Steffè evidenzia che, emerge la necessità di affrontare l'incremento dei costi senza avere però un corrispondente aumento dei finanziamenti, il che potrebbe comportare tagli alle attività culturali nel prossimo futuro.

Al termine della presentazione, il Coordinatore Culturale Steffè si rende disponibile per eventuali chiarimenti, restituendo la parola alla Presidente Vincoletto, che apre la discussione in merito.

La Consigliera Gregorich Diabaté anzitutto richiede, qualora si sappia, i nominativi della commissione degli esperti, alla quale però né la CAN di Capodistria né i rappresentanti nel Consiglio della CAN Costiera hanno saputo rispondere. Continuando, solleva la questione se il bando si riferisca ai finanziamenti delle Comunità degli Italiani e se esista un programma culturale specifico della CAN di Capodistria. In risposta, la Presidente Vincoletto spiega che la CAN di Capodistria non trattiene tali finanziamenti, che sono integralmente destinati alle tre comunità del Comune città di Capodistria e all'Associazione AIAS.

La Consigliera Gregorich Diabaté richiede ulteriori chiarimenti sul perché la rivista "La Città" non venga più inserita nel programma e se ci sia un accordo, tra Comunità degli Italiani di Capodistria e l'Associazione AIAS, la quale ha proposto la pubblicazione della commedia scritta dal connazionale Sergio Settomini, per la quale si prevede nella realizzazione finale anche della collaborazione del gruppo di filodrammatica operante nell'ambito del sodalizio. Infine, chiede il costo complessivo del Festival LIFE e del Festival del Litorale estivo evidenziando che non trattasi di eventi che riguardino esclusivamente la nostra Comunità.

Il Coordinatore Steffè, prendendo la parola, fornisce spiegazioni dettagliate sulla situazione, sottolineando che la pubblicazione de "La Città" è stata sospesa anni fa; pertanto, tale capitolato di spesa non viene più inserito. Sulla questione dei finanziamenti, spiega la differenza tra il cofinanziamento del Ministero e quello del Comune, evidenziando la necessità di conformarsi ai criteri e alle finalità stabilite dai singoli finanziatori.

In merito al Festival LIFE e al Festival del litorale estivo, specifica che trattasi di collaborazioni e che il costo, ovvero cofinanziamento previsto per la realizzazione dei due eventi, corrisponde a euro 3.500,00 (tre mila cinquecento) per il primo e rispettivamente euro 1.200,00 (mille duecento) per il secondo, come si evince dalle tabelle riassuntive allegate.

Infine, il Coordinatore Steffè, per rispondere in merito alla pubblicazione della commedia proposta nel programma dall'Associazione AIAS, ricorda che la stessa Comunità degli Italiani di Capodistria, già nell'anno precedente, aveva inviato all'Unione Italiana, la richiesta di diversi progetti, tra cui anche la pubblicazione di quanto sopra, ma che purtroppo l'iniziativa non era stata approvata. Conclude, evidenziando che la proposta, pertanto è stata accolta positivamente all'AIAS, interpretandola come un'espressione artistica di un connazionale locale. In chiusura, il Coordinatore Steffè si dichiara disponibile per ulteriori chiarimenti, se necessario.

La Consigliera Ondina Gregorich Diabaté ringrazia delle risposte volendo appuntare ancora un commento in merito all'assenza dell'italiano nel modulo inoltrato dalla CAN Costiera, visto la presenza dell'ufficio del bilinguismo. La Presidente Vincoletto informa che tra la modulistica presente nel medesimo bando l'anno precedente i moduli erano tutti bilingui, ma che probabilmente per quest'anno si è optato per questa soluzione (il modulo in lingua slovena) per una questione di praticità d'inoltro direttamente al Ministero della Cultura della Repubblica di Slovenia.

In assenza di ulteriori interventi, si procede alla votazione della proposta del programma culturale della CAN di Capodistria per il 2024 con relativo piano finanziario da presentare al bando pubblico per il finanziamento di altri esecutori per il programma culturale della CNI per l'anno 2024, a valere sui mezzi del Ministero della Cultura della Repubblica di Slovenia, erogati per il tramite della CAN Costiera, che viene votato con 7 (sette) voti favorevoli e 1 (uno) astenuto, della Consigliera Ondina Gregorich Diabaté.

Segue la Delibera Nr. 1 – IV R.S. – 05/12/2023 – Approvazione della proposta del programma culturale della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Capodistria per il 2024 relativo al bando pubblico sui mezzi del Ministero della Cultura della Repubblica di Slovenia erogati tramite la Comunità Autogestita Costiera della Nazionalità Italiana (in allegato).

Non essendoci altri interventi la quarta riunione straordinaria del Consiglio della CAN di Capodistria si conclude alle ore 17.00.

Il Verbalista

Marko Loredan

La Presidente

Roberta Vincoletto



Allegati:

- Delibera Nr. 1 – IV R.S. – 05/12/2023 – Approvazione della proposta del programma culturale della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Capodistria per il 2024 relativo al bando pubblico sui mezzi del Ministero della Cultura della Repubblica di Slovenia erogati tramite la Comunità Autogestita Costiera della Nazionalità Italiana

Da inoltrare:

- Comunità Autogestita Costiera della Nazionalità Italiana

